

Xinhua. – 05.11.2021

Iran not to abandon negotiation over nuke pact: president

*Іран не відмовляється від переговорів щодо ядерної угоди:
президент*

Іран не вийде з-за столу переговорів, заявив президент Ірану Ібрагім Райсі після оголошення про відновлення ядерних переговорів у Відні. "Як раніше заявляв Іран, ми не підємо з-за столу переговорів, але будемо протистояти надмірним вимогам, які завдають шкоди інтересам іранської нації", - сказав І. Райсі. Про це президент заявив з нагоди Національного дня боротьби Ірану із глобальною зарозумілістю, який відзначає річницю захоплення посольства США в країні після революції 1979 р. За словами президента, Іран очікує, що майбутні переговори у Відні, спрямовані на відновлення ядерної угоди 2015 р., будуть «орієнтованими на результат», і іранські переговорники «ні в якому разі не відступлять від законної вимоги іранського народу, а саме скасування несправедливих санкцій».

http://www.news.cn/english/2021-11/05/c_1310290957.htm

Iran will not leave the negotiating table, Iranian President Ebrahim Raisi said on Thursday, after the announcement that the Vienna nuclear talks will resume on Nov. 29.

"As Iran has previously stated, we will not leave the negotiating table, but we will stand up to excessive demands that cause damages on the interests of the Iranian nation," said Raisi.

The president made the remark on the occasion of Iran's National Day of Fighting Against Global Arrogance, celebrating the anniversary of the seizure of the U.S. embassy in the country after the 1979 revolution, semi-official Iranian Students' News Agency (ISNA) reported.

Iran expects the upcoming Vienna talks, aiming to revive the 2015 nuclear agreement, to be "result-oriented," and Iranian negotiators will "by no means fall short of the rightful demand of the Iranian people, namely the lifting of the iniquitous sanctions," Raisi said.

While pursuing the lifting of the sanctions, he added, Tehran will simultaneously seek to neutralize their effects on the Iranian economy.

Raisi said the United States has been hostile to Iran for seven decades, in a reference to the U.S.-backed coup that overthrew the Iranian government in 1953 during the nationalization of the country's oil resources.

On Wednesday evening, an agreement to resume the Vienna talks on Nov. 29 was announced by Iranian Deputy Foreign Minister and nuclear negotiator Ali Bagheri Kani, and later confirmed by the EU and U.S. official diplomatic sources. Enditem